

Antragsformular «expo Parking» Formulaire de demande «expo Parking»

Angebot für Dauerparker (Auto):
Offre pour l'abonnement longue durée (voiture):

Autoeinstellhallenparkplatz max. Einfahrtshöhe 2.1 m / max. 3.5t
Place de parc dans le garage souterrain avec une hauteur d'entrée max. de 2,1 m / max 3,5 t

Mieter A CHF 180.— pro Monat
Locataire A CHF 180.— par mois

<input type="checkbox"/> Frau / <i>Madame</i>	Name / <i>Nom</i>	Vorname / <i>Prénom</i>
<input type="checkbox"/> Herr / <i>Monsieur</i>		
<input type="checkbox"/> Firma / <i>Entreprise</i>		

Strasse Nr. / <i>Numéro et rue</i>	PLZ, Ort / <i>Code postal , Ville</i>	Telefon / <i>Numéro de téléphone</i>
---------------------------------------	--	---

E-Mail / <i>Adresse e-mail</i>	Kontrollschild / <i>Plaque d'immatriculation</i>
-----------------------------------	---

Antragsdatum / <i>Date du dépôt de la demande</i>	Gewünschter Mietbeginn (Monat) / <i>Début de bail souhaité (mois)</i>
--	--

Sperrzeiten

Während der Durchführung der Frühlingsmesse BEA steht das Parkhaus für 10 Tage den Dauermietern nicht zur Verfügung (ohne Entschädigung). Die Durchführungsdaten finden Sie hier: www.bea-messe.ch

Périodes de fermeture

Pendant le déroulement de la foire de printemps BEA, le parking n'est pas à la disposition des locataires permanents pendant 10 jours (sans dédommagement). Vous trouverez les dates de la manifestation ici : www.bea-messe.ch

Mietdauer und Kündigung

Die Mietzeit beginnt am 1. des Monats. Sie ist unbefristet und kann unter Einhaltung der Kündigungsfrist von 3 Monaten auf Monatsende beidseitig gekündigt werden.
Eine Kündigung des Mietvertrages muss schriftlich erfolgen.

Durée du bail et résiliation

La location débute le 1^{er} jour du mois.

Elle a une durée illimitée et peut être résiliée par les deux parties pour la fin du mois moyennant un préavis de trois mois.
La résiliation du contrat de bail doit être notifiée par écrit.